مولد الهادي صلى الله عليه وسلم

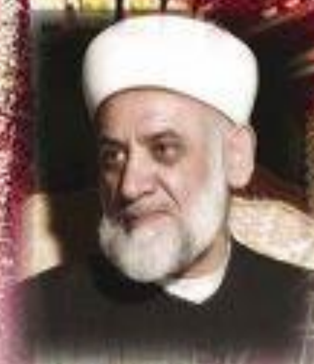
محمد رسول الله



تأليف

سماحة الشيخ نوح علي سلمان القضاة





Syeikh Nuh Ali Salman Al-Qudoh, dilahirkan di perkampungan Ajloun pada tahun 1939. Beliau mendapat pendidikan awal di pusat-pusat pengajian di Syria. Antara guru-guru beliau adalah Syeikh Abdul Karim Ar-Rifaie dan Syeikh Muhammad Al-Hasyimi At-Tilmisani. Beliau juga telah melanjutkan pelajaran di Universiti Damsyiq dalam bidang Syariah.

Pada tahun 1977, beliau telah menuntut ilmu di Universiti Al-Azhar As-Syarif dengan ulama'-ulama' di sana. Antaranya ialah Syeikh Abdul Halim Mahmud dan Syeikh Abdul Ghani Abdul Khaliq. Kemudian beliau mendapat ijazah peringkat sarjana (M.A) dalam bidang syariah. Beliau juga telah mendapat ijazah di peringkat Doktor Falsafah di Universiti Muhammad Bin Saud pada tahun 1986. Pada tahun 1996 sehingga 2001, beliau telah dilantik sebagai duta besar bagi kerajaan Jordan di Republik Islam Iran. Beliau juga, telah di lantik sebagai mufti di Emiriah Arab Bersatu (U.A.E) pada tahun 2004 sehingga tahun 2007. Selepas itu, kerajaan Jordan telah melantik beliau sebagai mufti kerajaan Jordan. Antara karangan beliau yang masyhur ialah '*Al-Mukhtasar Al-Mufid Syarah Jauharah Tauhid*' dan '*Syarah Al-Minhaj Fi Al-Fiqh As-Syafie*'. Beliau telah kembali ke *rahmatullah* pada 19 Diesember 2010 bersamaan dengan 13 Muharram 1432.

مولد الهادي صلى الله عليه وسلم

Karya:

al-Shaykh Dr. Nūh ‘Alī Salmān Al-Quḍāh
(1939 -2010)

Terjemahan:

A. Naqiuddin

Cetakan Kedua, 2015

Darul Ehsan, Irbid, Jordan.

بِسمِ اللهِ الرَّحمنِ الرّحيمِ

تعريفٌ بالمَوْلِدِ

الحَمْدُلِلهِ رَبِّ العالمينَ، وَصَلَّى اللهُ على سَيِّدِنا مُحَمَّدٍ وعَلى آلِهِ وأَصْحابِهِ أجْمَعينَ، وَبَعْدُ؛

فَقَدْ جَرَتْ عادَةُ المسلمينَ في المُدُنِ وَالأمْصارِ مُنْذُ قُرونٍ أنْ يَحْتَفِلوا بِذِكرى مَوْلِدِ النَّبِيِّ مُحَمَّدٍ ﷺ تَعْبيرًا عَنْ مَحَبَّتِهِ وَاتِّباعِ مَنْهَجِهِ عَلَيْهِ الصَّلاةُ وَالسَّلامُ.

وَقَدْ أَلَّفَ العُلَماءُ رَسائلَ لَطيفَةً سَمَّوْها (مَوالِدَ) لأَنَّها تُقْرَأُ في هَذِه الاحْتِفالاتِ فَتُذَكِّرُ بِاللهِ تَعالى، وَتَدعو إلى مَحَبَّتِهِ، وَمَحَبَّةِ نَبِيِّهِ ﷺ وَإلى الالْتِزامِ بِشَريعَتِهِ المُطَهَّرَةِ، وَلَمَّا كانَ لِكُلِّ زَمانٍ ما يُناسِبُهُ أحْبَبْتُ أنْ أكْتُبَ مَوْلِدًا مُخْتَصَرًا أُلَخِّصُ فيهِ سيرَةَ نَبِيِّنا مُحَمَّدٍ ﷺ وَشَيْئًا مِنْ أخْلاقِهِ وَمَضْمونِ رِسالَتِهِ بِحَيْثُ يُمْكِنُ أنْ يُقْرَأَ كُلُّهُ في الاحْتِفالِ بِالمَوْلِدِ، فَيَخْرُجَ السّامِعُ بِفِكْرَةٍ عامَّةٍ عَنِ الإسلامِ وَنَبِيِّه ﷺ، وَضَمَّنْتُهُ مَقاطِعَ مِنَ البُرْدَةِ وَبَعْضَ الأناشيدِ الدِّينِيَّةِ، لِيَقْرَأَ مِنها المُنْشِدُ ما شاءَ يَفْصِلُ بِذلِكَ بِيْنَ المَواضيعِ، وَيُعَطِّرُ أجْواءَ الإحتِفالِ، وَالقَصْدُ مِنْ هَذا كُلِّهِ تَجَنُّبُ ما في بَعْضِ المَوالِدِ المُتَداوَلَةِ مِمَّا لا يَصِحُّ شَرْعًا، وَاتَّبَعْتُ فيهِ أُسلوبَ السَّجْعِ اللَّطيفِ، الذي تُكْتَبُ بِهِ المَوالِدُ، وَنَسْأَلُ اللهَ تَعالى أنْ يَغْفِرَ لَنا وَلإخْوانِنا الّذينَ سَبَقونا بِالإيمانِ، وَأنْ يَجْمَعَنا تَحْتَ لِواءِ سَيِّدِ المُرْسَلينَ عَلَيْهِ الصَّلاةُ وَالسَّلامُ.

وَالحَمْدُللهِ رَبِّ العالمينَ

الدكتور نوح علي سلمان

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah dan Maha Mengasihani;

PENGENALAN MENGENAI MAULID

Segala puji bagi Allah, Tuhan semesta alam. Selawat dan salam atas junjungan besar Nabi Muhammad SAW, ahli keluarga, serta para sahabatnya.

Telah menjadi kebiasaan bagi orang Islam di kebanyakan tempat semenjak beberapa kurun yang lampau, untuk menyambut dan memperingati hari kelahiran Nabi Muhammad SAW bagi mengungkapkan rasa cinta mereka terhadap baginda dan menzahirkan ketaatan kepada manhaj baginda SAW.

Para ulama telah mengarang beberapa risalah puitis yang dinamakan sebagai (Maulid). Hal Ini adalah kerana bacaan maulid ini dialunkan pada sambutan-sambutan seumpama ini dan ia mengingatkan kita kepada Allah, mengajak kepada cinta Allah dan Rasulullah SAW, dan patuh kepada syariat Islam yang suci. Memandangkan setiap zaman terdapat 'maulid' yang sesuai untuk dibaca pada zaman tersebut, maka saya menulis satu 'maulid' yang ringkas dan saya sisipkan dalam buku ini ringkasan sirah Nabi SAW, akhlak baginda, dan kandungan syariatnya agar dapat dibaca pada setiap sambutan maulid.

Orang yang hadir dalam majlis maulid dan membaca karya saya ini dapat keluar daripada majlis dengan gambaran umum tentang Islam dan tentang Nabi SAW. Saya sertakan juga di dalam maulid ini sebahagian daripada *'qaṣīdah al-burdah'* dan sebahagian daripada nasyid-nasyid keagamaan. Nasyid-nasyid ini dapat dialunkan oleh para munsyid sebagai selangan antara bab-bab besar. Nasyid-nasyid ini akan mengindahkan lagi suasana sambutan maulid al-Nabawī.

Tujuan maulid ini ditulis adalah untuk mengelakkan beberapa fakta kurang tepat yang terdapat dalam buku-buku maulid terdahulu. Saya menggunakan uslub *saja'* yang selalu digunakan pada buku-buku maulid.

Saya memohon kepada Allah SWT agar Dia mengampunkan dosa kita dan dosa saudara-saudara kita yang terdahulu daripada kita. Semoga Allah menghimpunkan kita semua di bawah panji penghulu para Nabi iaitu Nabi Muhammad Sallallahualaihiwasallam

Dr. Nuh Ali Salman

المُقَدِّمَةُ

PENDAHULUAN

الحَمْدُللهِ الَّذي أزالَ حُجُبَ الظَّلامِ بِالطَّلْعَةِ الـمُحَمَّدِيَّةِ ۞ وَقَوَّضَ نُظُمَ الجاهلِيَّةِ بِشَريعَةِ الإسلامِ ۞ وأُصَلّي وَأُسَلِّمُ عَلى سَيِّدِنا مُحَمَّدٍ رَسولِ البَشَرِيَّةِ ۞ وَعَلى آلِهِ الطَّيِّبينَ الطّاهِرينَ وَصَحابَتِهِ الكِرامِ ۞ وأَسْأَلُ اللهَ أنْ يَجْعَلَنا مِمَّنِ اتَّبَعَهُ عَلى الـمَحَجَّةِ البَيْضاءِ النَّقِيَّةِ ۞ وَأنْ يَغْفِرَ لَنا ذُنوبَنا وَالآثامَ ۞ وَبعْدُ؛

Segala puji bagi Allah SWT yang telah menghapuskan selubung kegelapan dengan terbitnya hidayah Nabi Muhammad SAW ۞ Dia telah memusnahkan sistem jahiliyyah dan menggantikannya dengan syariat Islam ۞ Aku mengucapkan selawat dan salam atas Nabi Muhammad, utusan kepada sekalian manusia ۞ juga keatas keluarganya yang suci dan para sahabatnya yang mulia ۞ Aku memohon kepada Allah SWT agar menjadikan kita semua dalam kalangan mereka yang mengikuti baginda di atas jalan yang lurus dan suci ۞ dan aku memohon juga agar Dia mengampunkan segala kesalahan dan dosa kita ۞ setelah itu;

فَإنَّ الاحْتِفالَ بِذِكرى مَولِدِ خَيرِ البَرِيَّةِ ۞ يَكونُ أجْمَلَ ما يَكونُ بِاتِّباعِ سُنَّتِهِ عَلَيْهِ الصَّلاةُ وَالسَّلامُ ۞ وَذلِكَ يَحْتاجُ إلى مَعْرِفَةِ سيرَتِهِ الزَّكِيَّةِ ۞ وَمَعْرِفَةِ تِعاليمِهِ وَأخلاقِهِ فَهِيَ أساسُ الإسلامِ ۞ وَها نَحْنُ نَعْرِضُ شَذَراتٍ مِنَ السِّيرَةِ النَّبَوِيَّةِ ۞ وَمُقْتَطَفاتٍ مِنَ أقوالِ وأخْلاقِ خَيْرِ الأنامِ ۞ مُلْتَمِسينَ البَرَكَةَ لا مُكْتَفينَ بِهذِهِ القَبَساتِ النُّورانِيَّةِ ۞ فَالحَديثُ عَنِ الـمُصْطَفى ﷺ لا يُمَلُّ وَلا يُدْرِكُهُ السَّآمُ.

اللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبارِكْ عَلَيْهِ

Sesungguhnya memperingati hari kelahiran Nabi Muhammad, sebaik-baik manusia ۞ menjadi lebih cantik dengan mengikut sunnah baginda SAW ۞ Untuk kita mengikuti sunnah itu, sudah tentulah kita perlu mengetahui sejarah baginda SAW ۞ dan mengetahui pengajaran dan akhlak baginda SAW yang mana ianya merupakan suatu yang asas di dalam

Islam ۞ Maka di sini kami sebutkan cebisan daripada sirah Nabi SAW ۞ dan juga sekumpulan sabdaan dan akhlak-akhlak baginda yang merupakan sebaik-baik manusia ۞ Dengan tulisan ini aku berharap agar mendapat keberkatan. Hakikatnya, kata-kata nurani yang indah ini amat sedikit dan tidak memadai ۞ kerana perbincangan tentang Nabi SAW itu tidak pernah membosan dan tidak meletihkan.

Ya Allah, limpahkanlah selawat, salam, dan keberkatan atas baginda SAW.

مُجْمَلُ سيرتِهِ ﷺ

RINGKASAN SIRAH BAGINDA SAW

وُلِدَ ﷺ عَامَ الفيلِ مِنْ أَكْرَمِ القَبائلِ العَرَبِيَّةِ ۞ وَنَشَأ فيها يَتيمًا تَرْعاهُ عَيْنُ اللهِ الَّتي لا تَنامُ ۞ وَكانَ مُنْذُ صِغَرِهِ عالِيَ الهِمَّةِ سَمْحَ السَّجِيَّةِ ۞ مُتَفَكِّرًا في حالِ مُجْتَمَعِهِ التّائهِ في دَياجيرِ الظَّلامِ.

Baginda dilahirkan pada tahun gajah dalam kabilah arab yang paling mulia ۞ Baginda telah membesar dalam keadaan yatim piatu. Baginda dan dipelihara oleh Allah, Tuhan yang tidak pernah lalai ۞ Sejak kecil baginda mempunyai semangat yang tinggi dan akhlak yang mulia ۞ Baginda sering memikirkan tentang keadaan masyarakat sekeliling yang berada di dalam kesesatan dan kegelapan.

ولَمّا بَلَغَ الأربَعينَ نَزَلَ عَلَيْهِ الوَحْيُ بِالرِّسالَةِ الرَّبّانِيَّةِ ۞ فَصَدَعَ بِأَمْرِ رَبِّهِ، وَدَعا النّاسَ إلى دينِ الإسلامِ ۞ فَقَبِلَ دَعْوَتَهُ أَهْلُ العُقولِ الرّاجِحَةِ الذَّكِيَّةِ ۞ وَقاوَمَهُ وَآذاهُ أَهْلُ الشَّرِّ سُفَهاءُ الأَحْلامِ.

Apabila umur baginda mencapai empat puluh tahun, baginda menerima wahyu daripada Tuhan ۞ Setelah itu, baginda menyampaikan dakwah secara terang-terangan tanpa rasa takut. Baginda menyeru manusia kepada agama Islam ۞ orang yang cerdik pandai telah menerima dakwah baginda ۞ manakala orang yang keji dan bodoh telah menentang dan menyakiti baginda.

وَلَمّا يَئِسَ مِنْ هِدايَتِهِمْ بِالحُجَجِ المَنْطِقِيَّةِ، والمُعْجِزاتِ الجَلِيَّةِ ۞ هاجَرَ إلى المَدينَةِ وَالْتَفَّ حَوْلَهُ الصَّحابَةُ الكِرامُ ۞ فَوَطَّدَ دَعائِمَ المُجْتَمَعِ الجَديدِ بِالأُخُوَّةِ الإِسْلامِيَّةِ ۞ وَأَخَذَ يُحارِبُ أَهْلَ الجَهْلِ وَالظُّلْمِ، عُبّادَ الأَصْنامِ ۞ فَنَصَرَهُ اللهُ عَلَيْهِم في عِدَّةِ مَعارِكَ حَرْبِيَّةٍ ۞ وَدَخَلَ مَكَّةَ فاتِحًا مُظَفَّرَ الرّاياتِ وَالأَعْلامِ ۞ ثُمَّ انْتَشَرَ نُورُ الهِدايَةِ حَتّى عَمَّ الجَزيرَةَ العَرَبِيَّةَ

۞ وَانْهَزَمَتْ إلى الأبَدِ جَحافِلُ الظُّلْمِ والظَّلامِ ۞ فَيا مَنْ نَصَرَ مُحَمَّدًا عَلَيْهِ الصَّلاةُ وَالسَّلامُ حَتّى عادَ إلى الدِّيارِ المَكِّيَّةِ ۞ رُدَّنا إلى الأَقْصى فاتِحينَ في أَقْرَبِ الأَيَّامِ.

Apabila baginda mendapati bahawa hujah yang logik dan mukjizat yang jelas tidak memberi kesan kepada mereka ۞ maka, baginda berhijrah ke Madīnah al-Munawwarah dengan bantuan para sahabat yang mulia ۞ Di Madinah, baginda menguatkan masyarakat Islam yang baru dengan ikatan ukhuwah Islamiyyah ۞ baginda memerangi orang jahil, zalim, dan penyembah berhala ۞ Baginda diberi kemenangan oleh Allah SWT dalam beberapa peperangan ۞ dan baginda berjaya untuk membuka kota Mekah dan masuk semula ke Mekah dengan panji-panji Islam ۞ kemudian tersebarlah cahaya hidayah sehingga sampai ke seluruh kepulauan arab ۞ oleh yang demikian kalahlah tentera kezaliman dan kesesatan buat selama-lamanya ۞ wahai Tuhan yang telah membantu Muhammad SAW sehingga baginda dapat kembali semula ke Mekah ۞ kembalikan segera Masjid al-Aqṣā semula kepada kami.

وَلَمّا بَلَغَ مِنَ العُمُرِ ثَلاثَةً وَسِتّينَ عامًا قَمَرِيَّةً ۞ وافاهُ الأَجَلُ الّذي كَتَبَهُ اللهُ عَلى كُلِّ الأنامِ ۞ فَالْتَحَقَ بِالرَّفيقِ الأَعْلى في الحَظيرَةِ القُدْسِيَّةِ ۞ عَلَيْهِ وَعَلى آلِهِ أَتَمُّ الصَّلاةِ وأَزْكى السَّلامِ.

Apabila umur baginda mencecah enam puluh tiga tahun qamariyyah ۞ tibalah ajal yang telah ditetapkan oleh Allah atas setiap manusia ۞ Maka pergilah baginda menghadap Tuhannya ۞ atas baginda dan keluarga baginda, sebaik-baik selawat dan sesuci-suci salam.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبارِكْ عَلَيهِ

Ya Allah, limpahkanlah selawat, salam, dan keberkatan atas baginda SAW.

طَلَعَ البَدْرُ عَلَيْنا

طَلَعَ البَدْرُ عَلَيْنا ** مِنْ ثَنِيّاتِ الوَداعْ

وَجَبَ الشُّكْرُ عَلَيْنا ** ما دَعا لِلّهِ داعْ

Bulan purnama telah terbit atas kami, daripada arah thaniyyat al-wadāʿ

Wajiblah kami untuk bersyukur, dengan ajakan dan dakwah baginda ke jalan Allah



أَيُّها المَبْعوثُ فينا ** جِئْتَ بِالأَمْرِ المُطاعْ

جِئْتَ شَرَّفْتَ المَدينَةْ ** مَرْحَبًا يَا خَيْرَ داعْ

Wahai Rasul yang diutuskan kepada kami, kamu telah datang membawa Islam

Ketibaan kamu memuliakan Madinah, selamat datang wahai sebaik-baik pendakwah[١]



نَحْنُ أَنْصارُ نَبِيٍّ ** نُورُهُ عَمَّ البِقاعْ[1]

قَد سَعِدْنا بِلِقاهُ ** وَسَعِدْنا بِاتِّباعْ

Kami para pembantu Nabi, cahaya baginda menyerlah ke serata tempat

Kami gembira dapat bertemu baginda, kami gembira dapat mengikut sunnahnya.



---

[١]Empat bayt di atas ini adalah yang masyhur di dalam buku-buku sirah, adapun yang selepasnya adalah susunan penulis sendiri, ditulis atas semangat dan perasaan gembira orang Ansar ketika Nabi tiba di Madinah.

[1]الأبيات الأربعة الأولى هي المشهورة في كتب السيرة، وما بعدها نظمها المؤلف تعبييرا عن لسان حال الأنصار.

في سَبيلِ اللهِ بِعْنا ** كُلَّ مالٍ ومَتاعْ

وَرَضينَا الدِّينَ ذُخْرًا ** فَهْوَ كَنْزٌ لا يُباعْ

Kami telah menjual segala harta dan hak milik kami,

kami reda agama sebagai bekalan, agama adalah satu harta yang tidak boleh dijual.



إنْ تَكُنْ حَرْبٌ أتَيْنا ** وَلَنا فيها اجْتِماعْ

أوْ تَكُنْ دُنْيا انْصَرَفْنا ** وَتَوَلَّيْنا سِراعْ[2]

Sekiranya terdapat peperangan, kami akan bersama-sama berkumpul di medan perang,

Tetapi sekiranya terdapat sesuatu perkara duniawi, kami akan segera berpaling daripadanya.[٢]



مُؤْمِنٌ كُلُّ مُحِبٍّ ** أهْلُ هاتيكَ الطِّباعْ

مُبْغِضُ الأنْصارِ نافَقْ ** فَاكْشِفوا عَنْهُ القِناعْ[3]

Setiap orang mukmin pasti mencintai kaum Ansar

Orang yang membenci kaum Ansar adalah munafiq, maka ketahuilah siapa yang mukmin dan munafiq[٣]

---

[2] قال رسول الله ﷺ عن الأنصار : « تكثرون عند الفزع، وتقلون عند الطمع »

[٢] Nabi ﷺ bersabda tentang ansar: *"Kamu akan menjadi ramai ketika menghulurkan bantuan, dan menjadi sedikit dalam ketamakan,"*

[3] قال رسول الله ﷺ في مدح الأنصار : « لا يحبهم إلا مؤمن، ولا يبغضهم إلا منافق »

[٣]Nabi ﷺ bersabda ketika memuji orang-orang ansar: *" Orang itu menyayangi mereka adalah orang yang beriman, dan orang yang membenci mereka adalah orang munafiq,"*



يا بَنِي الإِسْلامِ هُبُّوا ** لِجِهادٍ وَصِراعْ

دينُكُمْ حَقٌّ مُبينٌ ** صاحِبُ الحَقِّ شُجاعْ

Wahai orang Islam bangkitlah, untuk berjihad dan berlawan!

Agamamu adalah agama yang benar, dan orang yang benar itu pasti berani.



هَذهِ الأَجْسادُ تَبْلى ** مِثْلَما يَبْلى الْمَتاعْ

فَاشْتَروا جَنَّةَ خُلْدٍ ** وَسِعَتْ أيَّ اتِّساعْ

Jasad akan hancur, sepertimana hancurnya harta-harta,

Maka belilah syurga yang kekal selamanya, syurga yang luas tiada had.



فازَ مَنْ ماتَ شَهيدًا ** ذِكْرُهُ في الخُلْدِ شاعْ

بَيْنَ حُورٍ وَقُصورٍ ** طابَ وَاللهِ السَّماعْ

Orang yang syahid adalah orang yang berjaya, mereka menjadi masyhur di alam yang abadi,

masyhur dikenali oleh bidadari-bidadari dalam istana, enaknya mendengar khabar-khabar tentang mereka.



ها هِيَ الأَصْنامُ عادَتْ ** تَحْتَ أَسْتارِ الخِداعْ

تَمْلأُ الدُّنْيا فَسادًا ** وتُنادي بِالضِّياعْ

Nah, ini berhala-berhala telah kembali, dibalik tabir-tabir yang menipu,

Memenuhi dunia ini dengan kerosakan, dan menyeru kepada kesesatan.



فَاصْدُقوا اللهَ تَنالُوا ** نَصْرَهُ في كُلِّ قاعْ

وَاجْعَلوا أَحْمَدَ فيكُمْ ** حَكَمًا عِنْدَ النِّزاعْ

Jujurlah kepada Allah nescaya kamu mendapat, kejayaan di mana jua kamu berada

Jadikanlah 'Ahmad' dalam diri kamu, sebagai penentu ketika kamu saling bercanggah.

Ya Allah, limpahkanlah selawat dan salam dan berkatilah baginda SAW.

أخْلاقُه ﷺ

BUDI PEKERTI BAGINDA SAW

لُقِّبَ عَلَيْهِ الصَّلاةُ وَالسَّلامُ بِالصّادِقِ الأمينِ وَالنّاسُ ما زالوا في الجاهِلِيَّةِ ۞ وَعُرِفَ بِرَجاحَةِ العَقْلِ وَكَرَمِ الخُلُقِ وَحُسْنِ الجِوارِ ۞ وَكانَ رَحيمًا بِأصْحابِهِ عادِلاً بَيْنَ الرَّعِيَّةِ ۞ شَديدًا عَلى المُنافِقينَ وَالكُفّارِ ۞ حَليمًا مُتَسامِحًا في حُقوقِهِ الشَّخْصِيَّةِ ۞ شَديدَ الغَضَبِ إذا انْتُهِكَتْ حُرُماتُ الواحِدِ القَهّارِ ۞

Rasulullah Sallallahualaihiwasallam digelar sebagai al-Ṣādiq 'orang yang benar' dan al-Amīn 'orang yang amanah' walhal manusia ketika itu masih lagi pada zaman jahiliyyah ۞ baginda juga telah terkenal sebagai orang yang bijak, memiliki budi pekerti yang mulia, dan berbuat baik kepada jiran ۞ Baginda menyayangi para sahabat baginda dan bersikap adil terhadap rakyat ۞ baginda juga amat tegas terhadap orang munafiq dan kuffar ۞ Baginda adalah seorang yang lemah lembut dan selalu mengalah terhadap perkara-perkara yang melibatkan soal peribadi baginda ۞ tetapi baginda amat marah sekiranya kesucian Tuhan yang Maha Esa dan Maha Agung dicela ۞

وَكانَ يُكْرِمُ الإنْسانَ بِمِقْدارِ نَفْعِهِ لِلأُمَّةِ الإسْلامِيَّةِ ۞ دونَ أنْ يَلْتَفِتَ إلى حَسَبٍ أو نَسَبٍ أو مالٍ أو عَقارٍ ۞ وَكانَ صَبورًا إذا حَلَّتْ بِهِ المَصائِبُ الدُّنْيَوِيَّةُ ۞ لأنَّ الدُّنْيا دارُ ابْتَلاءٍ وَلَيْسَتْ بِدارِ قَرارٍ ۞ يُكرِمُ ضَيْفَهُ وَيُعْطي المُحْتاجَ بِلا مَنٍّ وَلا أَذِيَّةٍ ۞ وَيُؤْثِرُ الرَّعِيَّةَ عَلى نَفْسِهِ وَيَشُدُّ عَلى بَطْنِهِ الأحْجارَ ۞ يَكرَهُ التَّكَبُّرَ وَالمَدْحَ الكاذِبَ وَالفَوضى وَالاتِّكالِيَّةَ ۞ وَيُوَقِّرُ كِبارَ أصْحابِهِ وَيَرْحَمُ الصِّغارَ ۞

Baginda memuliakan seseorang berdasarkan kadar manfaatnya kepada umat Islam ۞ baginda tidak memuliakan orang berdasarkan keturunan mahupun harta ۞ Baginda sangat bersabar sekiranya ditimpa apa-apa kecelakaan duniawi ۞ kerana dunia itu memang tempat ujian dan ia tidak kekal ۞ Baginda juga memuliakan tetamunya dan memberikan pertolongan kepada yang berhajat tanpa mengungkit-ungkit ۞ Baginda mengutamakan rakyatnya berbanding dirinya sendiri sehinggakan baginda mengikat perutnya dengan batu-

bata akibat kelaparan ۞ Baginda membenci sifat sombong, puji-pujian bohong yang membodek, membuat huru-hara dan orang yang menyerah diri tanpa berusaha ۞ Baginda menghormati sahabat-sahabat baginda yang tua dan mengasihi yang muda ۞

يُلاطِفُ أَهْلَهُ وَيُساعِدُهُمْ فِي الحاجاتِ البَيْتِيَّةِ ۞ وَما وَجَّهَ إِلى امْرَأَةٍ أَوْ خادِمٍ كَلِمَةَ احْتِقارٍ ۞ وَمَعَ ذلكِ رَبّاهُمْ عَلى الأَخْلاقِ القُرْآنِيَّةِ ۞ لِأَنَّ قُوَّةَ الشَّخْصِيَّةِ وَالقُدْوَةَ الحَسَنَةَ تُغْنِيانِ عَنِ الانْتِهارِ ۞ وَكانَ بَشُوشًا يَبْدَأُ مَنْ يَلْقاهُ بِالسَّلامِ تَحِيَّةً ۞ وَجَعَلَ السَّلامَ شِعارًا لَنا وَأَكْرِمْ بِهِ مِنْ شِعارٍ.

Baginda bergurau senda dengan ahli keluarganya dan membantu mereka menjalankan kerja di rumah ۞ Baginda tidak pernah sesekali melotarkan kata-kata yang hina kapada wanita ataupun khadam ۞ baginda mendidik para sahabat dengan akhlak al-Quran ۞ kerana kekuatan peribadi dan contoh yang baik itu sudah memadai daripada kata-kata menghina kepada orang lain ۞ Baginda juga selalu tersenyum dan dialah yang selalu mendahului memberi salam kepada orang lain ۞ Baginda menjadikan ucapan salam itu sebagai syiar orang Islam dan ia adalah sebaik-baik syiar.

صَلَواتُ اللهِ وسَلامُهُ عَلى مَنْ قالَ : « إِنَّما بُعِثْتُ لِأُتَمِّمَ مَكارِمَ الأَخلاقِ »

Selawat dan salam atas baginda yang bersabda;

"Sesungguhnya aku diutuskan untuk menyempurnakan kemuliaan akhlak,"

صَلواتُ اللهِ وَسَلامُهُ عَلى مَنْ قالَ : « الـمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الـمُسْلِمونَ مِنْ لِسانِهِ وَيَدِهِ »

Selawat dan salam atas baginda yang bersabda;

"Orang Islam adalah orang yang menjaga lisan dan tangannya daripada menyakiti orang Islam yang lain,"

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبارِكْ عَلَيْهِ

صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْليما

صَلّوا عَلَيْهِ وَسَلِّموا تَسْليما ** اللهُ زادَ محمدًا تَعظيما

اللهُ يَجْزي مَن يُصَلّي مَرَّةً ** عشرًا وَيَسْكُنُ في الجِنانِ مُقيما

*Ucapkanlah selawat dan salam atas baginda, semoga Allah meninggikan martabat baginda SAW.

Sesiapa yang berselawat sekali, nescaya Allah akan membalas dengan sepuluh kali gandaan pahala dan Dia akan menjadikan orang tersebut dalam kalangan ahli syurga.

حُبُّ المُشَفَّع مَذهَبي وَشِعاري ** هَل في مَحَبَّةِ أحمدٍ مِن عارِ(1)

اللهُ فَضَّلَهُ عَلى الأغْيارِ ** وَحَباهُ قَلْباً طَيّباً ورَحيما

*Mencintai baginda adalah mazhab dan syiarku, adakah terdapat pada cinta itu suatu keaiban?

Allah telah melebihkan baginda dari yang lain, dan Dia telah memberi kepada baginda hati yang baik dan pemurah.[1]

يا صاحِبَ المِعراجِ والقُرآنِ ** وَمُؤَيَّدًا بِالسَّيفِ والفُرْقانِ

إنِّي رَأَيْتُكَ مَظْهَرَ الإحْسانِ ** فَارْحَمْ مُحِبًّا قَدْ أتاكَ سَقيما

* Wahai insan yang telah dimikrajkan dan telah diberikan al-Quran, wahai manusia yang telah dibantu dengan kekuatan dan al-Quran;

Sesungguhnya aku mendapati engkau seorang insan terbaik, maka kasihanilah kami yang datang kepada kamu dengan penuh cinta dan rindu.

---

(1) البيتان الأولان مشهوران في كتب الموالد وما بعده من نظم المؤلف

[1] Dua bayt yang pertama adalah bayt yang terkenal dalam buku maulid. Setelah dua bayt ini adalah karya Syeikh Nuh al-Qudah sendiri.

حارَبْتَ دينَ الكافرينَ وَحيدا ** ومَشَيتَ في سُبُلِ الحَياةِ رَشيدا

وَبَنَيتَ مَجْدًا شامِخًا وَمَجيدا ** وَبَقَيْتَ في سَمْعِ الزَّمانِ عَظيما

* Engkau telah memerangi agama orang kafir seorang diri, dan engkau telah melalui jalan-jalan kehidupan ini sebagai sebagai cahaya memberi hidayah.

Engkau telah membina satu kemuliaan yang amat besar dan hebat, dan engkau tetap kekal hebat sepanjang zaman.

أنْقَذْتَ بِالدِّينِ الحَنيفِ شُعوبا ** وَرَفَعْتَ عَنْهُم مِحْنَةً وَلُغوبا

وَأَنَرْتَ بِالذِّكْرِ الحَكيمِ قُلوبَنا ** وَشَرَعْتَ نَهْجًا واضِحًا وَقَوِيما

* Engkau telah menyelamatkan manusia sejagat dengan agama Islam yang suci, dan engkau telah menghapuskan dari mereka sifat kesusahan dan kebodohan.

Engkau juga telah mencerahkan hati manusia dengan cahaya al-Quran, dan engkau telah membina manhaj yang jelas dan kuat.

سَكَنَتْ مَحَبَّتُكَ القُلوبَ الطّاهِرَةْ ** فَغَدَتْ بِذِكْرِ اللهِ دَوْمًا عامِرَةْ

وَغَدًا إذا ما جاءَ يَومُ الآخِرَةْ ** وافَيْتَ بَرًّا بِالعِبادِ رَحيما

* Cintamu telah terpateri di hati yang suci, selepas itu bermulalah hati tersebut berzikir sentiasa kepada Allah.

Kelak, apabila sudah tiba hari akhirat, engkau akan memberikan kebaikan kepada sekalian manusia.

يا مَنْ عَلى عَرشِ القُلوبِ تَرَبَّعا ** وَالمِسْكُ أَنىّٰ سارَ مِنْهُ تضَوَّعا

وغَدًا سَيأتي شافِعًا وَمُشَفِّعاً ** لا زِلْتَ فينا قائداً وَزَعيما

* Wahai insan yang berada di singgahsana hati-hati pecintanya, dan bau haruman kasturi terserlah dari jasadnya,

kelak, dia akan memberi syafaat dan syafaatnya diterima disisi Allah; engkau tetap kekal sebagai seorang pemimpin dan agung sehingga kini!

تَحْمي شَريعتَكَ النُّفوسُ المُؤمِنَةْ ** وَتَرُدُّ عَنها بِالقَنا وَالألْسِنَةْ

لِيَظَلَّ دِينُكَ في جَميعِ الأَزْمِنَةْ ** شَمْسَ الهِدايَةِ حاضِرًا وَقَديما

* Syariat kamu akan dijaga oleh jiwa orang mukmin, dan mereka akan menjaganya dengan kekuatan senjata mahupun kata-kata,

Demi menjaga agamamu sepanjang zaman agar kekal menjadi petunjuk, dari dahulu sehingga sekarang.

ما أَضْيَقَ الدُّنْيا بِلا إِسْلامِ ** فَانْهَضْ وَجاهِدْ يا أَخا الإِسْلامِ

قَدْ طالَ عَهْدُ الخَوْفِ والإِحْجامِ ** فَاطلُبْ لِنَفْسِكَ جَنَّةً ونَعيما

* Alangkah sempitnya hidup ini tanpa Islam, maka bangkit dan berjuanglah wahai saudaraku

Sudah lama kita hidup dalam ketakutan dan kesusahan, maka berubahlah agar kamu mendapat syurga dan kegembiraan.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّم وبارِكْ عَلَيْهِ وَعَلى آلِه

عِبادَتُهُ ﷺ

IBADAT BAGINDA SAW

وكانَ ﷺ مَعَ ما أُعْطِيَ مِنَ الـمَرَاتِبِ العَلِيَّةِ ۞ كَثيرَ العِبادَةِ وَالتَّهَجُّدِ شَديدَ الخَوْفِ مِنَ اللهِ ۞ يُطيلُ القِراءَةَ وَالسُّجودَ فِي صَلاتِهِ اللَّيْلِيَّةِ ۞ وَما زالَ كَذَلِكَ حَتّى تَوَرَّمَتْ قَدَماهُ ۞ فَوا حَسْرَتا عَلى مَنْ يَطْلُبُ الجِنانَ وَالقُصورَ العَلِيَّةَ ۞ وَلَمْ يُؤَدِّ ما افْتَرَضَهُ عَلَيْهِ مَوْلاهُ ۞ أَمَرَ بِالنَّظافَةِ وَالتَّداوِي وَالوِقايَةِ الصِّحِّيَّةِ ۞ وَحَذَّرَ مِنَ الوَباءِ الخُلُقِيِّ وَعَدْواهُ ۞

Walaupun baginda telah dikurniakan martabat yang tinggi ۞ baginda tetap banyak beribadat dan bertahajud. Baginda juga teramat takut kepada Allah ۞ Baginda selalu memanjangkan bacaannya dalam solat dan sujudnya ketika solat qiyamullail ۞ Begitulah keadaann baginda pada setiap malam sehingga bengkak kedua kakinya ۞ Alangkah malangnya orang yang mengidamkan syurga dan istana yang megah di akhirat ۞ Tetapi dia tidak menunaikan perkara yang Allah telah fardukan atasnya ۞ Baginda menyuruh kita agar menjaga kebersihan, berubat sekiranya sakit, dan agar kita sentiasa menjaga kesihatan ۞ Baginda mengambil langkah-langkah waspada terhadap penyakit wabak agar tidak berjangkit ۞

وَلا تَسَلْ عَنْ شَجاعَتِهِ وَخِبْرَتِهِ فِي الشُّؤونِ الحَرْبِيَّةِ ۞ فَقَدْ كانَ يَثْبُتُ فِي الوَغى فَتَلوذُ بِهِ الكُماةُ ۞ وَكَيْفَ يَفِرُّ مَنْ يَرْجو السَّعادَةَ الأُخْرَوِيَّةَ ۞ أَمْ كَيْفَ يَفِرُّ مَنْ يَطْلُبُ الشَّهادَةَ فِي سَبيلِ اللهِ ۞ حارَبَ تَفَرُّقَ الكَلِمَةِ وَالنَّعَراتِ العَصَبِيَّةِ ۞ وَأَمَرَ بِطاعَةِ القائِدِ فيما لا يُسْخِطُ اللهَ ۞

Usahlah engkau ragu tentang keberanian dan pengalaman baginda dalam peperangan ۞ Sudah tentu baginda amat kuat dan tetap di peperangan sehinggakan para askar yang ketakutan berlindung di belakang baginda ۞ Logikkah orang yang mengharapkan kebahagiaan ukhrawi seperti Rasulullah boleh berundur? ۞ Logikkah orang yang menuntut syahid di jalan Allah seperti baginda boleh berundur? ۞ Baginda telah memerangi perpecahan dan ajakan asobiah ۞ Dan baginda menyuruh agar kita mentaati pemimpin pada perkara yang tidak dimurkai Allah ۞

نَهى عَنِ المِزاحِ وَالثَّرْثَرَةِ بِالأَخْبارِ العَسْكَرِيَّةِ ﴿۞﴾ وَحارَبَ الإشاعاتِ الّتي تُوهِنُ الجَيْشَ وَتُضْعِفُ قُواهُ ﴿۞﴾ أَوْصى بِالتَّدْريبِ المُسْتَمِرِّ عَلى الفُنونِ الحَرْبِيَّةِ ﴿۞﴾ وَعَدَّ نِسيانَها ذَنْبًا يُعاقَبُ مَن أَتاهُ ﴿۞﴾ وصَرَّحَ بِأَنَّ التَّعاوُنَ مَعَ العَدُوِّ مُخْرِجٌ مِنَ المِلَّةِ الإسْلامِيَّةِ ﴿۞﴾ لِأَنَّ المَرْءَ يُحْشَرُ مَعَ مَنْ أَحَبَّهُ وَوالاهُ.

Baginda melarang gurau-gurauan tentang berita-berita ketenteraan ۞ Baginda memerangi khabar-khabar angin yang melemahkan tentera dan melemahkan kekuatannya ۞ Baginda mewasiatkan kita agar berterusan dalam latihan dan kemahiran peperangan ۞ Baginda menjelaskan bahawa melupakan kemahiran tersebut adalah satu dosa ۞ Baginda menjelaskan bahawasanya bersekongkol dengan musuh untuk menjatuhkan kedaulatan negara sendiri adalah sesuatu yang boleh mengeluarkan seseorang itu daripada agamanya ۞ Hal yang demikian adalah kerana seseorang itu bersama orang yang dia cinta dan setia.

صَلواتُ اللهِ وَسَلامُهُ عَلى مَنْ قالَ : « عَيْنانِ لا تَمَسُّهُما النّارُ، عَيْنٌ بَكَتْ مِنْ خَشْيَةِ اللهِ، وَعَيْنٌ باتَتْ تَحْرُسُ في سَبيلِ اللهِ».

Selawat dan salam buat baginda yang bersabda:

"Dua jenis mata yang tidak akan disentuh oleh api neraka; Pertama, mata yang menangis kerana takutkan Allah. Kedua, mata yang berjaga malam menjaga negara serta mengawasi musuh, ikhlas kerana Allah,"

صَلواتُ اللهِ وَسَلامُهُ عَلى مَنْ قالَ : « مَنْ عَلِمَ الرَّمْيَ ثُمَّ تَرَكَهُ فَلَيْسَ مِنّا، أَوْ فَقَدْ عَصا»

Selawat dan salam buat baginda yang bersabda:

“Sesiapa yang belajar memanah lalu dia lupa tentang teknik tersebut, maka dia bukanlah daripada kalangan kami atau (syak perawi) dia telah berdosa,"

صَلواتُ اللهِ وَسَلامُهُ عَلى مَنْ قالَ : «مَنْ سَأَلَ اللهَ تَعالى الشَّهادَةَ بِصِدْقٍ بَلَّغَهُ اللهُ مَنازِلَ الشُّهَداءِ وإنْ ماتَ على فِراشِهِ»

Selawat dan salam buat baginda yang bersabda:

"Barangsiapa yang betul-betul mendambakan martabat syahid daripada Allah, nescaya Allah akan mengurniakannya martabat tersebut sekalipun dia mati di atas katilnya,"

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبارِكْ عَلَيْهِ

Ya Allah, limpahkanlah selawat dan salam, serta berkatilah baginda SAW.

مُخْتاراتٌ مِنَ البُرْدَةِ

PILIHAN DARIPADA QASIDAH BURDAH

أَبَانَ مَوْلِدَهُ عَنْ طِيْبِ عُنْصُرِهِ ** يَا طِيْبَ مُبْتَدَإٍ مِّنْهُ وَمُخْتَتَمِ

*Hari kelahirannya mengungkapkan kesucian asal keturunannya, duhai insan yang mulia awal dan akhirnya.

يَوْمٌ تَفَرَّسَ فِيْهِ الْفُرْسُ أَنَّهُمُ ** قَدْ أُنْذِرُوا بِحُلُولِ الْبُؤْسِ وَالنِّقَمِ

* Pada hari tersebut bangsa Parsi berfirasat bahawa mereka diperingatkan akan datangnya malapetaka dan kehancuran.

وَبَاتَ إِيوَانُ كِسْرىٰ وَهْوَ مُنْصَدِعٌ **كَشَمْلِ أَصْحَابِ كِسْرىٰ غَيْرَ مُلْتَئِمِ

*Malam itu singgasana Kisrā porak-poranda seperti porak-porandanya para sekutu Kisrā dan terpecah belah.

وَالنَّارُ خَامِدَةُ الأَنْفَاسِ مِنْ أَسَفٍ ** عَلَيْهِ وَالنَّهْرُ سَاهِي الْعَيْنِ مِنْ سَدَمِ

*Api sembahan padam kerana berduka atas apa yang terjadi, dan sungai Furat pun tak mengalir kerana kesedihan.

وَسَاءَ سَاوَةَ أَنْ غَاضَتْ بُحَيْرَتُهَا ** وَرُدَّ وَارِدُهَا بِالْغَيْظِ حِيْنَ ظَمِي

*Warga kota 'Sāwah' pun merana kerana danaunya telah mengering, dan orang yang datang di saat dahaga pun kembali dengan kemarahan.

كَأَنَّ بِالنَّارِ مَا بِالْمَاءِ مِنْ بَلَلٍ ** حُزْنًا وَبِالْمَاءِ مَا بِالنَّارِ مِنْ ضَرَمِ

*Kerana sedih, api seakan-akan air nan basah, dan air pun seakan-akan api nan membara.

وَالْجِنُّ تَهْتِفُ وَالأَنْوَارُ سَاطِعَةٌ ** وَالْحَقُّ يَظْهَرُ مِنْ مَعْنىً وَمِنْ كَلِمِ

*Jin-jin berbisik, cahaya terpancar, dan kebenaran pun tampak dari makna dan perkataan.

عَمُوا وَصَمُّوا فَإِعْلانُ الْبَشَائِرِ لَمْ ** تُسْمَعْ وَبَارِقَةُ الإِنْذَارِ لَمْ تُشَمِ

*Orang kafir menjadi buta dan tuli sehingga khabar gembira itu tiada didengar dan kilat peringatan itu tiada difikirkan.

مِنْ بَعْدِ مَا أَخْبَرَ الأَقْوَامَ كَاهِنُهُمْ ** بِأَنَّ دِيْنَهُمُ الْمُعْوَجَّ لَمْ يَقُمِ

*Hal yang demikian adalah setelah dukun mereka mengkhabarkan bahwa agama mereka yang lemah tidak akan berdiri tegak.

وَبَعْدَمَا عَايَنُوا فِي الأُفْقِ مِنْ شُهُبٍ ** مُنْقَضَّةٍ وَفْقَ مَا فِي الأَرْضِ مِنْ صَنَمِ

* Setelah mereka melihat dengan nyata batu-batu api berguguran di cakrawala sebagaimana tumbangnya berhala-berhala di muka bumi.

حَتَّى غَدَا عَنْ طَرِيْقِ الْوَحْيِ مُنْهَزِمٌ ** مِّنَ الشَّيَاطِيْنِ يَقْفُوا إِثْرَ مُنْهَزِمِ

*Sehingga syaitan berlarian menjauhi jalan wahyu, mengikuti jejak kawannya yang tunggang langgang kerana ketakutan.

كَأَنَّهُمْ هَرَبًا أَبْطَالُ أَبْرَهَةٍ ** أَوْ عَسْكَرٌ بِالْحَصٰى مِنْ رَّاحَتَيْهِ رُمِي

*Seakan-akan mereka adalah pasukan Abrahah yang tunggang-langgang atau pasukan yang dilempari dengan batu dari kedua telapak tangan Nabi SAW.

نَبْذًا بِهِ بَعْدَ تَسْبِيحٍ بِبَطْنِهِمَا ** نَبْذَ الْمُسَبِّحِ مِنْ أَحْشَاءِ مُلْتَقِمِ

*Lemparan batu yang telah dibacai tasbih pada kedua telapak tangannya, seperti terlemparnya orang yang senantiasa bertasbih (Nabi Yunus) di dalam mulut ikan yang menelannya.

مِمّا حَقَّقَهُ ﷺ

PERKARA YANG DITETAPKAN OLEH NABI MUHAMMAD SAW

اسْتَطاعَ ﷺ بِتأييدٍ مِنَ اللهِ تَعالى أنْ يَقْضِيَ عَلى الوَثَنِيَّةِ ۞ فَحَرَّرَ العُقولَ بِذلِكَ مِنَ الأوهامِ وَالخُرافاتِ ۞ وَوَجَّهَ العَقْلَ إلى البَحْثِ في الكَوْنِ بَدَلاً مِنْ عِبادَةِ الظَّواهِرِ الطَّبيعيَّةِ ۞ فَكانَتِ الخُطْوَةُ الأُولىٰ عَلى طَريقِ العِلْمِ وَالاكتِشافاتِ ۞ جَمَعَ العَرَبَ الذينَ أنْهَكَتْهُمُ الحُروبُ الدّاخِلِيَّةُ ۞ فَجَعَلَهُمْ مُلُوكَ العالَمِ بَعْدَ الفُرْقَةِ وَالشَّتاتِ ۞

Dengan dukungan daripada Allah, baginda SAW berjaya untuk menghapuskan penyembahan berhala ۞ Baginda membebaskan akal manusia daripada segala bentuk kewahaman dan khurafat ۞ Baginda menyeru akal manusia supaya merenung berfikir tentang alam semesta yang baharu, bukannya menyembah alam tersebut ۞ Langkah awal yang diambil adalah dengan melalui ilmu pengetahuan dan kajian ۞ Baginda berjaya menyatukan orang Arab yang sejak sekian lama bergaduh sesama sendiri ۞ Baginda mengubah mereka daripada perbalahan menjadi raja-raja di serata dunia.

قَضى عَلى الظُّلْمِ وَالاسْتِبْدادِ في شُؤونِ الرَّعِيَّةِ ۞ وَجَعَلَ الحُكْمَ شُورِيًّا فيما لَمْ تَنْزِلْ بِهِ الآياتُ ۞ أزالَ النُّظُمَ الطَّبَقِيَّةَ وَالتَّفْرِقَةَ العُنْصُرِيَّةَ ۞ وَجَعَلَ سَبيلَ المُفاضَلَةِ خَدْمَةَ المُجْتَمَعِ وَعَمَلَ الصّالِحاتِ ۞ لَمْ يَدَعِ المالَ في يَدِ طائفَةٍ تَحْرُمُ مِنْهُ البَقِيَّةَ ۞ فَفي المالِ حَقٌّ مَعْلومٌ لِلْفُقَراءِ وَذَوِي الحاجاتِ ۞ وَلَمْ يُطْلِقِ العَنانَ لأصْحابِ المالِ كَما فَعَلَتِ الرَّأسَمالِيَّةِ ۞ وَلا كَبَتَ غَريزَةَ حُبِّ التَّمَلُّكِ كَما أرادَتِ الشُّيوعِيَّةُ وَهيهاتَ ۞

Baginda menghapuskan kezaliman dan pemerintahan zalim yang mencengkam rakyat jelata ۞ Baginda menjadikan sistem syūrā sebagai cara untuk menyelesaikan perkara yang tidak diwahyukan oleh Allah ۞ Baginda menghapuskan undang-undang pengkastaan dan perbezaan kaum ۞ Baginda menjadikan sumbangan seseorang kepada masyarakat dan amal kebaikannya sebagai kriteria kemuliaan ۞ Baginda tidak membiarkan kekayaan berada di tangan satu kelompok yang menindas kelompok lain ۞ Kerana pada setiap harta itu ada hak yang mesti diserahkan kepada orang fakir dan mereka yang memerlukan ۞ Baginda

tidak pernah memberi kebebasan penuh kepada penguasa wang seperti dilakukan oleh puak kapitalisme ۞ Baginda tidak juga sesekali menyekat kehendak pemilikan seperti yang disasarkan puak komunisme ۞

قَضى عَلى الجَرِيمَةِ بِاقْتِلاعِ مُسَبِّباتِها الاجْتِماعِيَّةِ ۞ وَعاقَبَ العابِثِينَ بِالأَمْنِ الـمُعْتَدينَ عَلى الحُرُماتِ ۞ عَرَّفَ كُلَّ واحِدٍ ما لَهُ و ما عَلَيْهِ مِنْ أمورٍ دِينِيَّةٍ وَدُنْيَوِيَّةِ ۞ وَأَنَّ اللهَ مُراقِبُهُ فَحَسُنَتِ الأَعْمالُ وَالنِّياتُ ۞ حَرَّمَ الغِشَّ وَالاحْتِكارَ وَالقِمارَ والـمُعامَلاتِ الرِّبَوِيَّةِ ۞ وَسَنَّ نِظامًا يُغْنِي عَنِ الرِّبا وَيُغيثُ أَهْلَ الفاقاتِ ۞

Baginda membendung jenayah dengan membanteras punca-punca masalah sosial ۞ dan menghukum penyalahguna kuasa dan mereka yang melanggar undang-undang ۞ Baginda mengajar setiap orang perkara yang mesti dilakukan dan mesti dijauhkan samada dalam urusan agama atau dunia ۞ Sesungguhnya Allah telah memelihara baginda dan dengan sebab itu niat serta amalan baginda adalah baik ۞ Baginda mengharamkan penipuan, monopoli, judi, dan perniagaan berunsur riba ۞ Lalu menentukan satu peraturan yang tidak memerlukan riba malah dapat membantu orang miskin.

أَنْقَذَ الـمَرْأَةَ مِنَ الظُّلْمِ وَجَعَلَها مَسْؤُولَةً عَنِ الـمَمْلَكَةِ البَيْتِيَّةِ ۞ وَكَلَّفَها بِأَخْطَرِ مَهَمَّةٍ هِيَ تَرْبِيَةُ البَنِينَ وَالبَناتِ ۞ وَجَعَلَها مُتَفَرِّغَةً لِهذِهِ الـمَهَمَّةِ التَّرْبَوِيَّةِ ۞ وَالرَّجُلُ مُكَلَّفٌ بِالإشرافِ العامِّ والنَّفَقاتِ ۞ حَرَّمَ الاخْتِلاطَ وَالتَّبَرُّجَ وَالخَلْوَةَ بِالأَجْنَبِيَّةِ ۞ لِيَصونَ الشَّرَفَ وَالسُّمْعَةَ وَيَقْضي عَلى الشّائعاتِ ۞ قَطَعَ الإسْلامُ دابِرَ االرِّشْوَةِ والتَّواكُلِ وَالـمَحْسوبِيَّةِ ۞ وَلَعَنَ الرّاشي وَالمُرْتَشي وَمَن يُجْري بَيْنَهُما المُفاوَضاتِ .

۞ Baginda menyelamatkan golongan wanita daripada dizalimi dan menjadikan mereka bertanggungjawab dalam institusi kekeluargaan ۞ Baginda mengamanahka mereka dengan tanggungjawab yang besar iaitu mendidik anak-anak ۞ Baginda menjadikan mereka pakar pada urusan mendidik anak-anak ۞ Lelaki pula ditanggungjawabkan dengan hal-hal umum yang lain serta mencari nafkah ۞ Baginda telah mengharamkan campur gaul bebsa antara lelaki dan perempuan , bertabarruj , dan berkhalwat dengan orang yang harus dikahwini ۞ Hal ini adalah untuk memelihara kemuliaan, nama baik, dan menjauhkan manusia daripada gosip buruk ۞ Islam mencantas pucuk pangkal rasuah, dan malas berusaha serta nepotism

۞ Baginda melaknat pemberi rasuah, penerima rasuah, dan sesiapa sahaja yang terlibat dalam rundingan tersebut.

صَلواتُ اللهِ وَسَلامُهُ عَلى مَن قالَ : « طَلَبُ العِلْمِ فَرِيضَةٌ عَلى كُلِّ مُسْلِمٍ »

Selawat dan salam atas baginda yang bersabda:

"Menuntut ilmu itu wajib bagi setiap orang Islam."

صَلواتُ اللهِ وَسَلامُهُ عَلى مَنْ قالَ : « لَيْسَ مِنَّا مَنْ دَعا إلى عَصَبِيَّةٍ، وَلَيس مِنَّا مَنْ قاتَلَ عَلى عَصَبِيَّةٍ، وَلَيْسَ مِنَّا مَنْ ماتَ عَلى عَصَبِيَّةٍ »

Selawat dan salam atas baginda yang bersabda:

"Bukan dari kalangan kami bagi sesiapa yang menyeru kepada perkauman, yang berperang atas dasar perkauman, dan yang mati dalam memperjuang perkauman."

صَلَواتُ اللهِ وَسَلامُهُ عَلى مَنْ قالَ : «ما تَرَكْتُ بَعْدي فِتْنَةً أضَرَّ عَلى الرِّجالِ مِنَ النِّساءِ، وَلا أضَرَّ عَلى النِّساءِ مِنَ الرِّجالِ »

Selawat dan salam atas baginda yang bersabda:

"Selepas aku wafat, fitnah yang paling merbahaya terhadap lelaki adalah perempuan, dan fitnah yang paling merbahaya terhadap perempuan adalah lelaki."

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبارِكْ عَلَيْهِ

Ya Allah, limpahkanlah selawat, salam, serta keberkatan atas baginda SAW.

الخِتامُ

هَذا مَا يَتَّسِعُ لَهُ المَقامُ مِنَ السِّيرَةِ وَالتَّعاليمِ المُحَمَّدِيَّةِ ۞ وَهِيَ قَليلٌ مِنْ كَثيرٍ مِمَّا أفاضَ عَلَيْهِ مَوْلاهُ ۞ وَيَتَّضِحُ مِنْها ما لَهُ مِنْ فَضْلٍ عَلَيْنا وَعَلى الإنْسانِيَّةِ ۞ وَحَسْبُنا مِنْ ذَلك أنَّهُ قَدْ دَلَّنا عَلى اللهِ ۞ فَطوبىٰ لِمَنْ عَرَفَ رَبَّهُ مَعْرِفَةً حَقيقِيَّةً ۞ فَأطاعَهُ سِرًّا وَجَهْرًا وَخافَهُ وَرَجاهُ ۞

Ini sahajalah yang mampu aku sebutkan tentang sirah dan ajaran baginda SAW ۞ Ia adalah amat sedikit jika hendak dibandingkan dengan kemuliaan yang dikurniakan oleh Tuhan kepada baginda ۞ Jelaslah kepada kita jasa baginda kepada kita dan sekalian manusia ۞ Baginda sudah cukup berjasa kepada kita apabila baginda membimbing kita kepada Allah ۞ beruntunglah mereka yang benar-benar mengenal Tuhannya ۞ lalu, dia mematuhin-Nya ketika bersendiri mahupun secara di khalayak ramai Dia juga sentiasa takut dan bergantung harap kepada-Nya ۞

وَمِنَ الاعْتِرافِ بِفَضْلِهِ وَحُقوقِهِ الجَلِيَّةِ ۞ الاحتِفالُ بِمَوْلِدِهِ وَالتَّمَسُّكُ بِهُداهُ ۞ وَتَوْقيرُ أهْلِ بَيْتِهِ وِعِتْرَتِهِ الطّاهِرَةِ الزَّكِيَّةِ ۞ وإجْلالُ العَلماءِ وَرَثَةِ الأنْبِياءِ الدّاعينَ إلى اللهِ ۞ فَقَدْ أوْصىٰ بِهِمْ خَيْرًا وَأكْرِمْ بِها مِنْ وَصِيَّةٍ ۞ وَكَيْفَ يَرِدُ عَلَيْهِ الحَوضَ مَنْ آذاهُمْ فَآذاهُ ۞

Antara cara untuk kita mengakui jasa baginda yang agung itu; ۞ adalah dengan menyambut hari kelahiran baginda dan berpegang teguh pada agamanya ۞ serta menghormati ahli baitn dan keluarga baginda yang suci ۞ Kita juga mesti memuliakan para ulama yang merupakan pewaris para Nabi yang menyeru manusia ke jalan Allah ۞ Hal ini demikian kerana baginda SAW telah berwasiat supaya kita mencintai mereka, dan ia adalah satu wasiat yang agung ۞ Bagaimanakah seseorang mahu berhadapan dengan Rasulullah di telaga baginda sekiranya dia telah menyakiti golongan ini dan secara tidak langsung menyakiti baginda SAW ۞

وَلَمَّا أرادَ اللهُ أنْ يُظْهِرَ لِلْوُجودِ ثَمَرَةَ الكَوْنِ مِنْ أكْمامِها الغَيْبِيَّةِ ۞ وَأنْ تَسْطِعَ فيهِ شَمْسُ لا إلهَ إلا اللهُ مُحَمَّدٌ رَسولُ اللهِ ۞ وَقَدْ تَمَّ لِآمِنَةَ مِنْ حَمْلِها تِسْعَةُ أشْهُرٍ قَمَرِيَّةً ۞ **وَلَدَتْ خاتَمَ الأنْبِياءِ مُحَمَّدًا عَلَيْهِ صَلَواتُ اللهِ.**

Ketika Allah hendak menyerlahkan ke alam ini sebaik-baik makhluk yang sebelum ini keindahannya menjadi rahsia ۞ Apabila Allah mahu agar sinar cahaya *'tiada Tuhan yang berhak di sembah melainkan Allah, dan Nabi Muhammad itu adalah pesuruh Allah'* berkembang di bumi ini ۞ Maka, ketika cukup kandungan Aminah sembilan bulan qamariyyah; ۞ **Lahirlah penutup para Nabi, iaitu Nabi Muhammad, selawat dan salam atas baginda.**

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلى سَيِّدِنا مُحَمَّدٍ وَعَلى آلِ سَيِّدِنا مُحَمَّدٍ كَما صَلَّيْتَ عَلى سَيِّدِنا إبراهيمَ وَعَلى آلِ سَيِّدِنا إبراهيمَ، وَبارِكْ عَلى سَيِّدِنا مُحَمَّدٍ وَعَلى آلِ سَيِّدِنا مُحَمَّدٍ كَما بارَكْتَ عَلى سَيِّدِنا إِبْراهيمَ وَعَلى آلِ سَيِّدِنا إِبْراهيمَ في العالَمينَ إِنَّكَ حَميدٌ مَجيدٌ.

عَدَدَ خَلْقِكَ وَرِضَاءَ نَفْسِكَ، وَزِنَةَ عَرْشِكَ وَمِدادَ كَلِماتِكَ، كُلَّما ذَكَرَكَ الذّاكِرونَ وَغَفَلَ عَنْ ذِكْرِكَ الغافِلونَ، سُبْحانَ رَبِّكَ رَبِّ العِزَّةِ عَمّا يَصِفونَ، وَسَلامٌ عَلى المُرْسَلينَ وَالْحَمْدُلِلَّهِ رَبِّ العالَمينَ.

﴿الفاتِحَة﴾

Ya Allah, limpahkan rahmat atas Nabi Muhammad dan keluarga baginda sebagaimana Engkau limpahkan rahmat-Mu atas Nabi Ibrahim dan keluarga Nabi Ibrahim. Ya Allah, berkatilah Nabi Muhammad dan keluarga Nabi Muhammad sebagaimana Engkau memberkati Nabi Ibrahim dan keluarga Nabi Ibrahim, di mana-mana sahaja, sesungguhnya engkaulah Yang Maha Terpuji lagi Maha Mulia.

Aku bacakan selawat ini sebanyak bilangan makhluk-Mu, keredhaan-Mu, perhiasan ‘arash-Mu, dan keluasan ilmuMu. Serta sebanyak bilangan mereka mereka yg ingat kepada-Mu dan juga yang lalai daripada mengingati-Mu.

Maha Suci Allah Yang Maha Agung daripada apa yang mereka sifatkan kepada zat-Nya daripada sifat kekurangan.

Salam sejahtera atas sekalian Rasul, dan segala puji itu pada hakikatnya hanyalah milik Allah.

﴾Al-Fatihah﴿

لا إلهَ إلا اللهْ ** لا إلهَ الا اللهْ

مُحَمَّدْ رَسولُ اللهْ ** عَلَيهِ صَلاةُ اللهْ

Tiada Tuhan melainkan Allah, adalah kalimah tauhid

Muhammad adalah utusan Allah, atas baginda curahan rahmat Allah.



بِها يَثْبُتُ الإيمانْ ** بِها يَحْصُلُ الأمانْ

كَرِّرْ أيُّها الإنْسانْ ** لا إلهَ إلا اللهْ

Dengannya kuatlah iman, dengannya terhasil keamanan

Ulangilah kata ini wahai insan, Tiada Tuhan melainkan Allah



تَكْرارُها ما أحلاهْ ** ما أبْهاهُ ما أسْناهْ

تُدْني العَبْدَ مِنْ مَولاهْ ** لا إلهَ إلا اللهْ

Alangkah lazatnya menyebutnya berulang kali, betapa hebat dan mulia kalimah ini

Ia mendekatkan seorang hamba itu Tuhannya, Tiada Tuhan melainkan Allah



قَدْ أتانا بِالأخْبارْ ** عَنِ النَّبِيِّ المُخْتارْ

إنَّ أفْضَلَ الأذْكارْ ** لا إله إلا اللهْ

Sesungguhnya Nabi telah bersabda

Sesungguhnya zikir yang terbaik adalah, Tiada Tuhan melainkan Allah



جَمَعَتْ مَعْنى التَّوْحيدْ ** وَدَلَّتْ بِلا مَزيدْ

كَرِّرْ أيُّها المُريدْ ** لا إلهَ إلا اللهْ

Kalimah ini sempurna, ia menghimpunkan makna tauhid

Ulanglah menyebut kalimah ini wahai murīd, Tiada Tuhan melainkan Allah



ذاكِرُها لا يَشْقى ** لا يَنالُ فَرَقا

هِيَ العُرْوَةُ الوُثْقى ** لا إله إلا اللهْ

Orang yang menyebutnya tidak akan celaka, tidak akan berpecah

Itulah pegangan yang kuat, Tiada Tuhan melainkan Allah



هِيَ النِّعْمَةُ العُظْمى ** هِيَ المَقامُ الأسْمى

لَيْسَتْ تُبْقي ألَما ** لا إله إلا اللهْ

Ia adalah nikmat yang agung, ia adalah darjat yang tinggi

Tiada lagi tinggal kesakitan, Tiada Tuhan melainkan Allah



لا زِموها يا إخْوانْ ** نَوِّرُوا بِها الجَنانْ

إنَّ مِفْتاحَ الجِنانْ ** لا إله إلا اللهْ

Lazimilah ia wahai saudara, ia dapat menerangkan hati

Sesungguhnya anak kunci syurga adalah, Tiada Tuhan melainkan Allah



لازِموها بِالأَسْحارْ ** وَالعَشِيِّ وَالإِبْكارْ

تَسْتَمِدُّوا مِنْ أَنْوارْ ** لا إله إلا اللهْ

Lazimilah ia pada waktu sahur, juga dikala pagi dan petang

Kamu akan menyerap cahayanya, Tiada Tuhan melainkan Allah



نَوِّروا بِها القُلوبْ ** مَحِّصوا بِهَا الذُّنوبْ

إنَّ أعْظَمَ المَطْلوبْ ** لا إله إلا اللهْ

Cahayakanlah dengannya hati-hati mu, ia membebaskan dari dosa-dosa

Sesungguhnya tuntutan terbesar adalah, Tiada Tuhan melainkan Allah



هِيَ النِّعْمَةُ الكُبْرى ** فِي الدُّنْيا وَالأُخْرى

أعلى الأذْكارِ أجْرًا ** لا إله إلا اللهْ

Ia adalah nikmat yang besar, di dunia dan akhirat

Sebesar-besar zikir dan ganjaran, Tiada Tuhan melainkan Allah



هِيَ حِصْنُكَ الحَصينْ ** هِيَ دِرْعُكَ المَتينْ

ذِكْرُ رَبِّ العالمينْ ** لا إله إلا اللهْ

Ia adalah benteng mu yang kuat, ia adalah baju besimu yang kuat,

Zikir kepada Tuhan sekalian alam, Tiada Tuhan melainkan Allah



بِها الفَوْزُ وَالنَّجاةْ ** فيها كُلُّ البَرَكاتْ

تُنْجي مِنْ كُلِّ الآفاتْ ** لا إلهَ إلا اللهْ

Hanya dengannya kamu mendapat kejayaan, padanya terdapat segala keberkatan

Ia menyelamatkan daripada segala musibah, Tiada Tuhan melainkan Allah



هِيَ شِفاءُ الصُّدورْ ** هِيَ نورٌ فَوْقَ نورْ

ذِكْرُ رَبِّكَ الغَفورْ ** لا إلهَ إلا اللهْ

Ia adalah ubat bagi hati, ia adalah cahaya atas cahaya

Zikir kepada Tuhanmu yang Maha Pengampun, Tiada Tuhan melainkan Allah



لِقارِئِها الإِقْرارْ ** بِرِسالَةِ المُخْتارْ

مَنْ حَبانا مِنْ أَنْوارْ ** لا إِلهَ إِلا اللهْ

Yang menyebutkannya mengaku bahawa Muhammad Rasul

Baginda yang mengurniakan kita cahaya; Tiada Tuhan melainkan Allah



حافِظوا عَلى الصَّلاةْ ** داوِمُوا عَلى الطّاعاتْ

تّسْتَمِدُّوا مِنْ خَيْراتْ ** لا إِلهَ إِلا اللهْ

Jagalah solat kamu, sentiasalah kamu berbuat taat

Kamu akan mendapat dari kebaikan daripada; Tiada Tuhan melainkan Allah



خَيْرُ الخَلْقِ عِنْدَ اللهْ ** صاحِبُ العِزِّ وَالجاهْ

مُحَمَّدْ رَسولُ اللهْ ** عَلَيْهِ صَلاةُ اللهْ

Sebaik-baik makhluk disisi Allah, adalah pemilik keagungan dan kehebatan

Dia adalah Muhammad utusan Allah, atas baginda limpahan rahmat Allah SWT

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ

تَمَّتْ